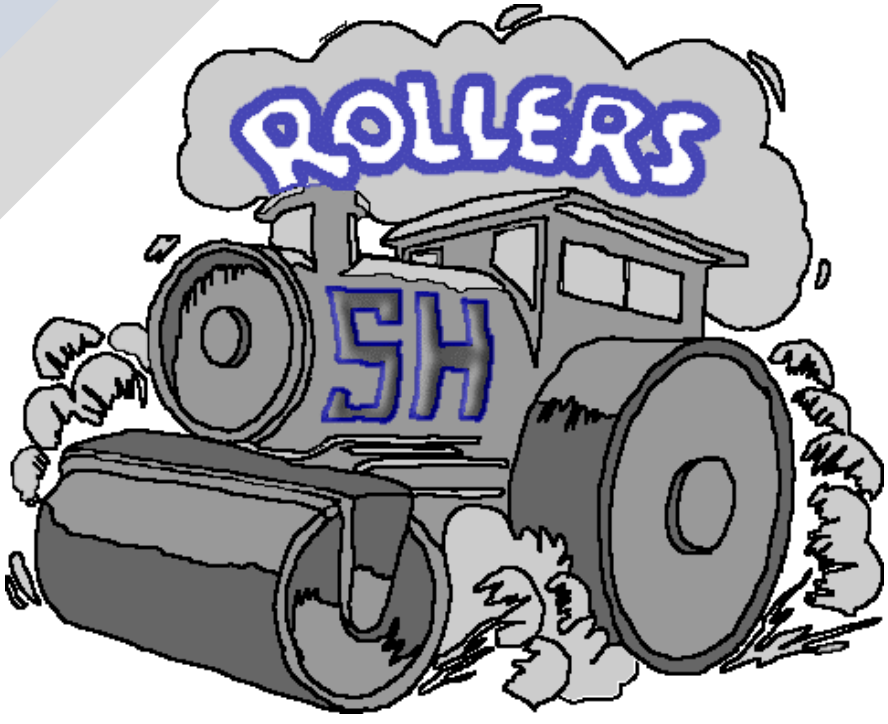
Byenveni nan Steelton-Highspire School District

250 Reynders Avenue
Steelton, PA 17113
717-704-3800



Tablo Kontni

Administrasyon Distri a
Lèt Akèy Sipèentandan an
Deklarasyon Misyon/Vizyon
Orè lekòl
Kalandriye 2026-2027
Prezans
Kòd Vestimantè
Pwogram ELD
Depatman Edikasyon Espesyal
Lòt Enfòmasyon Enpòtan
Resous Paran ak Kominote
Kat kanpis SHSD

Administrasyon

M. Willie Slade, Jr., Sipèentandan
Madam Mackenzie Poston, Manadjè Biznis/Sekretè
Konsèy Administrasyon Mesye
M. Byron Kiehl, Direktè Teknoloji
M. Dan Lehigh, Buildings and Grounds
Madam Keri Poston, Direktè Edikasyon Espesyal
D. Samantha Neidlinger, Direktè Sèvis Elèv
Madam Elayne Thomas, Direktè Kourikoulòm ak Enstriksyon
M. Steve Shuleski, Jr/Sr. Direktè lekòl segondè
M. Neal Thomas, Jr/Se. Asistan Direktè Lekòl Segondè
Madam Megan Armstead, Direktè Elemantè
Madam Timber Guerrero, Asistan Direktè Elemantè

Byenvini

Byenveni ankò nan ane lekòl 2026–2027 la!

Chè elèv ak fanmi nan Distri Lekòl Steelton-Highspire a,

Nan non Konsèy Administrasyon Direktè Lekòl, administrasyon, pwofesè ak anplwaye Distri Lekòl Steelton-Highspire a, se yon gwo plezi pou mwen pou m swete nou byenveni nan ane lekòl 2026–2027 la!

Pandan n ap kòmanse yon nouvo ane ansanm, nou ranpli ak eksitasyon ak optimis pou opòtinite ki devan nou yo. Yon nouvo ane lekòl reprezante yon nouvo kòmansman—yon chans pou aprann, grandi, bati nouvo amitye epi reyalize nouvo objektif. Kit ou rantre nan nou pou premye fwa oswa ou retounen kòm yon figi familye, nou kontan anpil pou nou genyen w kòm yon pati nan fanmi Steelton-Highspire a.

Angajman nou rete fèm: pou nou bay chak elèv yon anviwònman aprantisaj ki an sekirite, akeyan epi kaptivan kote yo defi akademikman, sipòte sosyalman ak emosyonèlman, epi enspire pou yo rive nan tout potansyèl yo. Nou kwè ke chak elèv gen talan ak kapasite inik, epi nou dedye a ede chak elèv reyisi ni anndan ni deyò salklas la.

Ane sa a, nou pral kontinye konsantre sou ekselans akademik, siksè elèv yo, epi prepare elèv nou yo pou siksè nan kolèj, karyè, sèvis militè, ak lavi. Atravè ansèyman inovatè, aktivite ekstra-skolè, atletik, bèl atizay, ak patenarya kominotè, nou pral bay opòtinite enpòtan ki pèmèt elèv nou yo vin moun k ap aprann ki gen konfyans nan tèt yo epi sitwayen responsab.

Siksè bati atravè patenarya solid ant lekòl nou yo, fanmi yo, ak kominote a. Nou ankouraje paran ak gadyen yo pou yo rete angaje lè yo kominike regilyèman ak pwofesè yo, patisipe nan evènman lekòl yo, epi sipòte vwayaj edikasyonèl pitit yo. Ansanm, nou ka kreye yon anviwònman kote chak elèv pwospere.

Pou elèv nou yo, mwen ankouraje nou pou nou abòde ane lekòl sa a avèk kiryozite, detèminasyon, ak jantiyès.

Defi tèt nou pou nou fikse objektif ki wo, anbrase nouvo eksperyans, epi sipòte youn lòt sou wout la.

Sonje ke chak jou se yon opòtinite pou aprann yon bagay nouvo epi fè yon diferans pozitif nan kominote lekòl nou an.

Pandan n ap ouvri pòt nou yo pou yon lòt ane enteresan, n ap remèsye nou pou konfyans, sipò ak angajman kontinyèl nou anvè Distri Lekòl Steelton-Highspire a. Nou onore pou nou sèvi elèv ak fanmi nou yo, epi n ap tann ak enpasyans pou nou selebre reyalizasyon nou yo pandan tout ane a.

Nou swete nou chak yon ane lekòl 2026-2027 ki reyisi, ki an sante e ki rekonpanse.

Byenveni ankò, epi ann fè ane sa a pi bon ane nou jiskaprezan!

Sensèman,

Willie Slade
Sipèentandan
Distri Lekòl Steelton-Highspire

Deklarasyon Misyon

Ansanm, n ap travay ak manm nan konsèy la, pèsonèl distri yo ak kominote a pou edike ak devlope timoun nan nan tout entegralite li pou li ka konpetitif, pwodiktif, e pou li ka yon lidè nan sosyete nou an ki toujou ap evolye.

Deklarasyon Vizyon

Steelton-Highspire School District ap transfòme pou atenn ekselans nan tout sèvis epi pou tout elèv yo .

Valè pataje nou yo

Steelton-Highspire School District bay anpil enpòtans ak relasyon, tradisyon, konpetisyon, ak ansyen elèv nou yo.

Nou konprann ke pou tout elèv yo gen siksè nan fòmasyon apre segondè ak travay, distri a dwe asire yo de eleman sa yo:

- Elèv yo se prensipal preyokipasyon ak responsablite nou.
- Yo trete tout moun ak diyite epi yo respekte li pou karaktè inik li.
- Koperasyon ak angajman elèv yo, paran yo, kominote a, administrasyon, pwofesè yo ak pèsonèl sipò yo se pati esansyèl nan anviwònman aprantisaj nou an.
- Konpòtman disipline ak konpetans pwo-sosyal yo esansyèl pou kwasans kontinyèl pou tout elèv yo.
- Yon pwogram edikasyon solid ki sipòte pa bon jan kalite resous pral amelyore edikasyon elèv nou yo.
- Pwogram distri yo amelyore lè yo sipòte pa fòmasyon kontinyèl pèsonèl la.

Orè Lekòl



Lekòl Elemantè Steelton-Highspire

Klas K-6 250

Reynders Avenue, Steelton, PA 17113

717-704-3800 (Ekst. 3)

Orè Lekòl: 8:00 AM jiska 2:50 PM Jr./Sr. Pòt Lekòl Segondè yo ouvri a 8:00 AM Pòt Elemantè yo ouvri a 8:00 AM

Steelton-Highspire Jr./Sr. Lekòl Segondè

Klas 7yèm-12yèm ane

250 Reynders Avenue, Steelton, PA 17113

717-704-3800 (Ekst.2)



Kakandriye 2026-2027

Steelton-Highspire School District

2026-2027 School Calendar

July 2026

Su	M	Tu	W	Th	F	Sa
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

August 2026

Su	M	Tu	W	Th	F	Sa
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

September 2026

Su	M	Tu	W	Th	F	Sa
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

October 2026

Su	M	Tu	W	Th	F	Sa
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

November 2026

Su	M	Tu	W	Th	F	Sa
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

December 2026

Su	M	Tu	W	Th	F	Sa
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

January 2027

Su	M	Tu	W	Th	F	Sa
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

February 2027

Su	M	Tu	W	Th	F	Sa
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28						

March 2027

Su	M	Tu	W	Th	F	Sa
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

April 2027

Su	M	Tu	W	Th	F	Sa
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

May 2027

Su	M	Tu	W	Th	F	Sa
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

June 2027

Su	M	Tu	W	Th	F	Sa
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

School/Offices Closed
First and Last Day of School
Staff PD Day (No Students)
Parent/Teacher Conferences (No Students)
Early Dismissal (All)
Staff Inservice(No Students)

Jul 2	4th of July Holiday	
Aug 11	Induction/NewStaff Orientation	
Aug 12-14	Staff Professional Development (Act 80)	
Aug 17	First Day of School	
Aug 21	School/Offices Closed	
Sep 4	Staff Professional Development (Act 80)	
Sep 7	Labor Day Holiday	
Oct 9	Early Dismissal (All)	
Oct 12	Columbus Day/Indigenous Peoples' Day	
Oct 23	Staff Inservice Day (Act 80)	
Oct 26	Parent/Teacher Conferences (Act 80)	
Oct 27	Parent/Teacher Conferences (Act 80)	
Nov 11	Veteran's Day Holiday	
Nov 25	Early Dismissal (All)	
Nov 26-30	Thanksgiving Holiday	
Dec 18	Early Dismissal (All)	
Dec 21-Jan.1	Winter Holiday	
Jan 15	Staff Inservice (Act 80) No Students	
Jan 18	Martin Luther King Day	
Feb 8	Parent/Teacher Conferences (Act 80)	
Feb 9	Parent/Teacher Conferences (Act 80)	
Feb 15	President's Day Holiday	
Mar 25	Staff Inservice (Act 80)-No Students	
Mar 26-29	Spring Break	
Apr 5	Staff Inservice (Act 80)-No Students	
Apr 23	Early Dismissal (All)	
Apr 26	School/Offices Closed	
May 26	Last Student Day	
May 27-28	Staff Inservice/PD (Act 80)-No Students	
May 28	Graduation	
May 31	Memorial Day Holiday	
Jun 17-18	Juneteenth (Observed - due to June 19 - Sat)	

End of Marking Period

1st October 23, 2026 (45 days)
2nd January 14, 2027 (43 days)
3rd March 24, 2027 (44 Days
4th May 26, 2027 (40 days)

Office Phone Numbers

Administration	(717) 704-3801
Jr/Sr High School	(717) 704-3809
Elementary	(717) 704-3828
Pupil Services	(717) 704-3807
District Fax	(717) 704-3808

Flexible Instruction Days

PDE has granted district's the approval to use up to 5 FID's during a school year. FID's will be used districtwide. Days formerly classified as severe weather or emergency school closure may be used as a FID instead of using a make-up day in the district calendar.

Student Early Dismissal/Staff Inservice/PD (Act 80) Days
Sept 4, Oct 09, Jan 15, Mar 15, Apr 16, May 27-28

Summer Office Schedule: Monday-Thursday
June 1, 2027 - August 6, 2027
Hours: 8:00am-3:00pm

ELL WIDA Testing Window
Jan 19-Mar 13 2027

PSSA Testing Dates Window (Grades 3-8)
English Language Arts: April 26-30, 2027
Math, Science, and Makeups: May 3- May 7, 2027
Math, Science and Makeups (optional): May 10-14, 2027

AP Testing: May 4-8, 11-15, 2027 Late testing May 18-22, 2027

Keystone Exam Window (Alg I, Bio, Lit)
Winter December 7-18, 2026 and January 4-15, 2027
Spring May 17-28, 2027
Summer July 26-30, 2027

Be sure to follow us:

#RollerNation

School District Events & Activities
http://www.shsd.k12.pa.us

Approved 3/18/2026

17 Out 2026	Premye jou lekòl
Out 21, 2026	Lekòl & Biwo Fèmen
Septanm 4, 2026	Pa gen Lekòl pou Elèv - Jou PD Anplwaye
7 septanm 2026	Lekòl & Biwo Fèmen – Jou Travay
Oktòb 9, 2026	Revokasyon bonè – Elèv & Anplwaye
Oktòb 12, 2026	Lekòl & Biwo Fèmen- Jou Columbus/Jou Pèp endijèn yo
Oktòb 23, 2026	Pa gen Lekòl pou Elèv - Anplwaye An Sèvis
Oktòb 26, 2026	Pa gen Lekòl pou Elèv - Konferans Paran/Pwofesè
27 oktòb 2026	Pa gen Lekòl pou Elèv - Konferans Paran/Pwofesè
11 novanm 2026	Pa gen Lekòl pou Elèv - Lekòl & Biwo Fèmen
novanm 25, 2026	Revokasyon bonè – Elèv & Anplwaye
26-30 novanm 2026	Pa gen Lekòl pou Elèv yo - Jou Fèt Aksyon de Gras –
18 Desanm 2026	Revokasyon bonè – Elèv & Anplwaye
21 Desanm 2026-1 Janvye 2027	Pa gen lekòl pou elèv -Repo jou ferye sezon fredi
15 janvye 2026	Pa gen Lekòl pou Elèv - Anplwaye An Sèvis
18 janvye 2026	Lekòl & Biwo Fèmen - Jou Martin Luther King Jr.
fevriye 8, 2027	Pa gen Lekòl pou Elèv - Konferans Paran/Pwofesè
Fevriye 9, 2027	Pa gen Lekòl pou Elèv - Konferans Paran/Pwofesè
Fevriye 15, 2027	Lekòl & Biwo Fèmen – Jou Prezidan an
mas 25, 2027	Pa gen Lekòl pou Elèv - Anplwaye An Sèvis
26 – 29 Mas 2027	Lekòl & Biwo Fèmen – Spring Break
5 avril 2027	Pa gen Lekòl pou Elèv - Anplwaye An Sèvis
Avril 23, 2027	Revokasyon bonè – Elèv & Anplwaye
Avril 26, 2027	Lekòl & Biwo Fèmen
26 Me 2027	Revokasyon bonè – Dènye jou lekòl pou elèv yo
27-28 me 2027	Anplwaye nan sèvis
28 Me 2027	Gradyasyon lekòl segondè

Premye Jou Lekòl: 17 Out 2026	Dènye jou lekòl: 26 me 2027
Dat tès PSSA (klas 3-8) **Lang angle Atizay: 26-30 avril 2027** **Matematik, Syans ak Makiyaj: 3-7 Me 2027** **Matematik, Syans, ak Makiyaj (si ou vle): 3-7 Me 2027**	**Dat tès Keystone (Aljèb I, Biyoloji, Literati)** Winter: 7-18 desanm 2026 ak 4-25 janvye 2027 Prentan: 17-28 Me 2027 Ete: 26-30 jiyè 2027
Dat tès ELL WIDA: 29 janvye – 13 mas 2027	

Prezans

Prezans regilye nan lekòl la nesesè pou kenbe yon bon evalyasyon eskolè epi devlope nan elèv la trè karaktè ke pwochen anplwayè yo ap chèche. Lè elèv yo absan oswa an reta souvan, yo pèdi ansèyman ak eksperyans presye le yo p ap kapab ratrape. Nou ankouraje tout elèv yo ale lekòl regilyèman. Sepandan, nou konnen ke elèv yo tonbe malad, oswa yo gen plizyè randevou ki ka sèlman pwograme pandan jounen an. Chak absans ta dwe genyen yon rezon ki jistifyab. Anba a ou pral jwenn yon vèsyon abreje pwosedi prezans nou yo. Si w gen lòt kesyon, oswa si w ta renmen wè règleman konplè sou prezans nou an, ou ka rele lekòl elèv ou a oswa vizite sit entènèt nou an nan www.shsd.k12.pa.us.

Pwosedi Prezans

1) Nan jou absans la, w ap resevwa yon apèl telefonik ak yon mesaj tèks. Ou dwe soumèt yon nòt eskiz nan lespas 3 jou apre absans la oswa li ap konsidere kòm ilegal/ki pa eskize. Pou soumèt nòt absans la, ou ka reponn mesaj tèks la, rele biwo a, oswa imèl prezans nou yo. Nou pa rekòmande pou voye nòt sou papye, paske yo ka pèdi. Nòt absans la dwe genyen non konplè elèv la, rezon pou absans la, dat absans la, ak non paran/titè.
2) Reta san eskiz ka akimile epi konvèti an jou absans san eskiz. Aksyon sa a ka lakòz yon enfraksyon ki sanksyonab ak yon amann pou elèv ki gen laj lekòl obligatwa oswa yon ranvwa pou sanksyon disiplinè.
3) Elèv ki rate plis pase 10 jou lekòl yo pral mete yon restriksyon nòt doktè sou yo, sa vle di pou tout absans k ap vini yo, nou pa ka aksepte yon eskiz paran/gadyen. Lè sa a, yo dwe bay yon nòt doktè pou tout absans kap vini yo oswa absans ki pral konsidere kòm ilegal.
4) Si w chwazi pou enskri pitit ou a nan matènèl, pitit ou a pral sibi règ edikasyon obligatwa (prezans) jan sa endike nan Commonwealth of Pennsylvania.
5) Pwomnad edikasyonèl pou yon maksimòm de 5 jou lekòl dwe apwouve anvan vwayaj la pa direktè bilding lan.



Imèl prezans yo

Jr./Sr. Lekòl Segondè-
SHSDJRSHAttendance@shsd.k12.pa.us

Lekòl Elemantè-
SHSDELEMAttendance@shsd.k12.pa.us

Kòd Vestimantè

Nan Distri Lekòl Steelton-Highspire, nou kwè elèv yo dwe abiye avèk alèz epi apwopriye pou yon anviwònman aprantisaj konsantre ak respè. Direktiv sa yo ede tout moun rete an sekirite, konfyans ak distraksyon-gratis.

- Rad transparan oswa immodesè ki atire atansyon ki pa ka grav.
- Pa gen okenn midriff oswa kilòt ka vizib.
- Ti tèt ak barikad ka parèt pou objektif cheve restriksyon. Chapo, linèt solèy, bannann, oswa tèt ki kouvri nenpòt kalite yo pa gen dwa. (Chapo yo pral pèmèt sou administratif sanksyone "Hat Jou". Mask, zo, ak kase yo pa pèmèt.
- Soulye yo dwe mete tout tan. (Flip flops, glise ak soulye platfòm yo entèdi akòz potansyèl la pou aksidan.)
- Nenpòt rad ki prezante yon danje sekirite oswa entèfere ak pwosesis edikasyonèl la pa pral pèmèt.
- Rad, gan ak jakèt yo dwe kenbe nan etajè rad / zòn lokal pandan tan enstriksyonèl. Eksepsyon pou règleman sa a ka fèt pa administrasyon an oswa pwofesè salklas la.
- Rad ki gen slogan / foto montre oswa sijere itilizasyon tabak, zam, alkòl, dwòg, lang obsèn, lang seksyèl, innoduendos seksyèl, ale oswa konpòtman ilegal oswa ki se derogatwa nan nenpòt moun / gwoup pou rezon ras, relijyon, andikap, sèks, orijin nasyonal oswa oryantasyon seksyèl nan vyolasyon lwa dwa sivil ki entèdi asèlman oswa diskriminasyon pa pèmèt.
- Rad ak dekorasyon ki pral grate oswa make mèb oswa prezante danje posib pou blese nan mete a oswa lòt moun (chenn, ponyèt Spiked, braslè oswa senti) ka pa pi mal.
- Pajama (ki gen ladan anba paj / pante) yo pa pèmèt.
- Ti kras yo pral pèmèt.

N ap respekte kòd abiman sa a pou yo chanje yon ekipman ki apwopriye pou itilize atik ki apwopriye yo nan lekòl la, oubyen si sa nesesè, y ap rele paran yo pou yo pote rad ki apwopriye pou elèv la ka rekòmanse orè regilye yo. Kòd abiye nou an fèt ankouraje yon anviwònman ki san danje, enklizif ak respè. Mèsi pou koperasyon antisipe ou.

Yo ka bay kesyon konsènan direktiv abiman elèv yo pou konstwi administrasyon an.

Devlopman Lang Angle

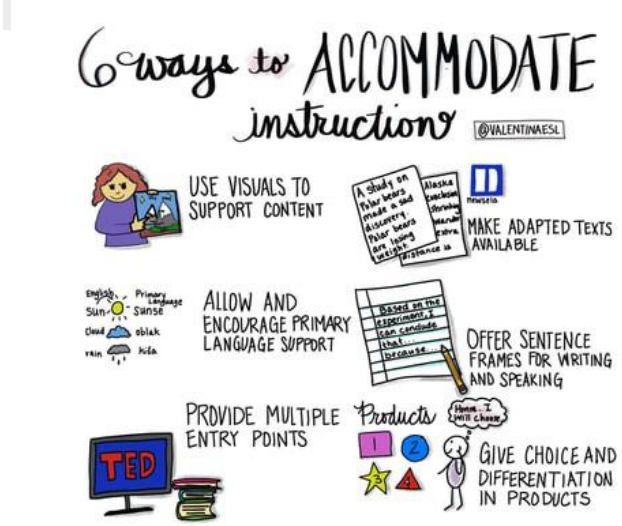
Nan Steelton-Highspire School District, prèske 10% nan elèv nou yo ak fanmi yo itilize yon lang lakay yo ki pa angle, tankou Panyòl, Swahili, Arab, ak Kreyòl Ayisyen. Steelton-Highspire School District bay sèvis ak sipò sible pou ede elèv yo metrize lang angle atravè Pwogram ELD nou an (Program Devlopman Lang Angle).

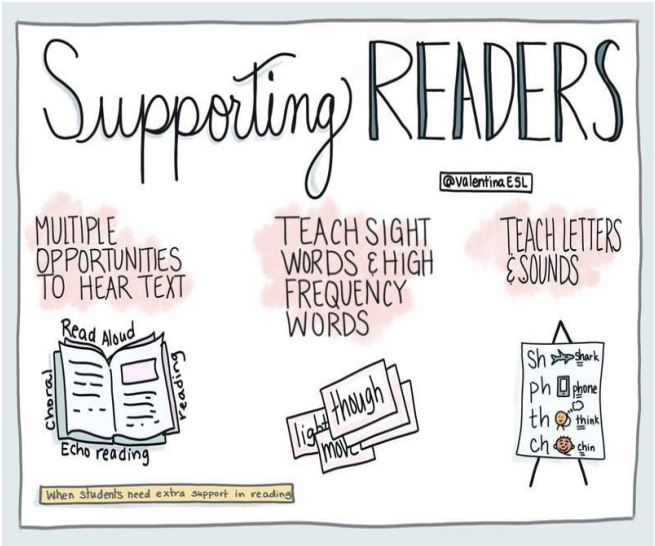
Ki jan ou fè konnen si sipò ELD a bon pou pitit ou a?

Lè yon nouvo elèv enskri nan Steelton-Highspire School District, Kowòdonatè ELD nou an revize sondaj chak elèv pou konnen lang yo pale lakay yo. Si yon fanmi endike ke yo pale yon lòt lang ke angle lakay li, nou pral fè Entèvyou Fanmi nou an pou jwenn plis enfòmasyon sou ki lang ki pale lakay ou. Apre sa, yo teste potansyèl elèv k ap aprann angle yo nan lekti, ekri, pale, ak koute pou detèmine konpetans yo nan angle.

Yo fè paran ke pitit yo kalifye pou sèvis ELD yo konnen, nan yon lang ke yo konprann, rezilta evalyasyon yo, ki gen ladann yon nivo Konpetans Lang Angle. Yo rapòte nòt kòm yon Nivo Konpetans nan Lang Anglè (ELP) ant 1 ak 6.

Si pitit ou a kalifye pou benefisye sèvis ELD (Devlopman Lang Angle), li pral resevwa yon konbinezon de yon varyete sipò pedagojik tankou:





Gonzalez, V. (nd). *Enfografi* . Sèvi elèv tout laj ki pale plizyè lang. Rekipere nan https://www.valentinaesl.com/infographics.html

Sèvis Edikasyon Espesyal

Sèvis ak pwogram edikasyon espesyal, sèvis pou elèv ki gen don ak sèvis pou elèv andikape ki pwoteje

Dapre règleman edikasyon espesyal leta ak federal, yo dwe enfòme paran timoun ki abite nan yon distri lekòl chak ane obligatwa konsènan responsablite yo pou jwenn timoun. Distri lekòl yo dwe fè aktivite pou chèche timoun pou timoun yo:

- kiyès ki ka elijib pou benefisye sèvis dapre Chapit 14 Lwa 2004 pou Amelyorasyon Edikasyon pou Moun ki Andikape yo)Disabilities Educational Improvement Act of 2004 (IDEA)). Pou plis enfòmasyon ki gen rapò ak Chapit 14/IDEA, tanpri al gade Chapit 14, IDEA, oswa sou sitwèb la: //www.pattan.net/.
- ki moun ki ka elijib pou sèvis atravè Seksyon 504 Lwa Reyabilitasyon 1973 la. Pou plis enfòmasyon ki gen rapò ak sèvis Seksyon 504/Chapit 15, tanpri al gade Seksyon 504, Chapit 15, oswa Sikilè Edikasyon Debaz la, ki gen tit "Implementationof chapter 5."
- ki moun ki ka elijib pou benfisye sèvis pou timoun ki gen don dapre kòd 22 Chapit 16. Pou plis enfòmasyon konsènan sèvis pou timoun ki gen don, tanpri al gade kòd 22 Chapit 16. Si yon elèv gen don epi li elijib pou edikasyon espesyal, pwosedi ki nan IDEA ak Chapit 14 la dwe pran priyorite.

Avi sa a pral enfòme paran yo atravè Steelton-Highspire School District la sou aktivite idantifikasyon timoun yo ak sou pwosedi yo swiv pou asire konfidansyalite enfòmasyon ki konsène elèv ki gen andikap oswa timoun piti ki kalifye yo. Enfòmasyon sa yo pibliye tou sou sitwèb Distri a.

Tout timoun ki gen laj lekòl kapab kalifye pou pwogram ak sèvis edikasyon espesyal. Si paran yo kwè ke pitit yo ka elijib pou edikasyon espesyal, paran an ta dwe kontakte direktè lekòl timoun nan, oswa Biwo Edikasyon Espesyal la nan (717) 704-3800 ekst. 3349.

Timoun ki gen laj twazan jiska antre lekòl la elijib pou sèvis Entèvansyon Antisipe si yo gen reta nan devlopman e, pa konsekan, yo bezwen edikasyon espesyal ak sèvis ki asosye. Timoun ki gen mwens pase laj debitan yo ak omwen 3 zan yo konsidere kòm gen reta nan devlopman lè gen difikilte nan domèn devlopman konyitif, kominikasyon, fizik, sosyal/emosyonèl, ak oto-asistans.

Si w gen kesyon konsènan Entèvansyon Antisipe, tanpri kontakte Capital Area Intermediate Unit 15 Early Intervention Program nan (717) 732-8400.



Roller Cyber Academy

Misyon Roller Cyber Academy (RCA) se bay yon edikasyon solid atravè aprantisaj vityèl pou ankouraje elèv yo reyisi nan domèn akademik epi angaje yo nan yon anviwonman aprantisaj 21yèm syèk la pandan y ap devlope sosyalman ak emosyonèlman pou yo vin moun k ap aprann pandan tout dire lavi yo.

Pwogram entènèt SHSD itilize yon konbinezon de platfòm aprantisaj sou entènèt ki gen ladan CAOLA ak ACELLUS. Platfòm yo asiyen bay elèv yo anfonksyon de kou ki obligatwa yo ke yo pral bezwen pou yo pase nan nivo siperyè. Distri a siveye trè pre prezans elèv yo, ak achèvman travay yo, ak nòt yo pou asire ke platfòm sibènetik la se yon opsyon aprantisaj apwopriye pou chak elèv.

Pou aplike pou RCA a, paran yo ta dwe soumèt yon aplikasyon sou entènèt nan https://secure.smore.com/n/ec681 . Yo ka bay aplikasyon sou papye tou. Lè yo fin resevwa aplikasyon an, yo pral revize li pou apwobasyon. Apwobasyon an baze sou nòt elèv la, bezwen, ak tout eksperyans sibènetik anvan yo (si sa aplikab). Lè li fin apwouve, paran ak elèv yo oblije asiste yon oryantasyon epi paran yo dwe siyen fòm akò RCA nou an. Apre sa, yo pral asiyen kou yo epi yo pral kontwole elèv ou a (yo) chak semèn pou nou ka bay sipò si sa nesesè.



Pou plis enfòmasyon sou Roller Cyber Academy, tanpri kontakte Konseye Siksè Elèv nou an, Madam Leane Thorn-Beckey, nan lthorn-beckey@shsd.k12.pa.us oswa 717-704-3800 (Ekst. 3876).

Lòt Enfòmasyon Enpòtan

- Lè enskripsyon ou a fini, ou ta dwe resevwa repons de bilding ou an nan kèk jou ouvrab konsènan dat kòmansman kou elèv ou a. Si w gen kesyon lè enskripsyon ou a fini, tanpri kontakte bilding ki apwopriye a.

- SHSD itilize yon sistèm kominikasyon otomatik pou kominikasyon ak distri/bilding, evènman, epi ijans. Tanpri asire w ke ou gade kominikasyon sa yo, paske yo ap bay enfòmasyon ki endispansab pou elèv ou a.

- Abòne ak paj rezo sosyal nou yo pou kominikasyon regilye.

- Yo bay tout elèv manje maten ak manje midi gratis.

- Pou kontakte Depatman Sèvis Elèv, Depatman Edikasyon Espesyal, oswa administrasyon siperyè, tanpri rele 717-704-3800 (Ekst. 4).

Resous pou Paran ak Kominote

** Gen kèk depliyan ki enkli ke yo pa t kapab tradui. Nou eskize pou nenpòt deranjman.

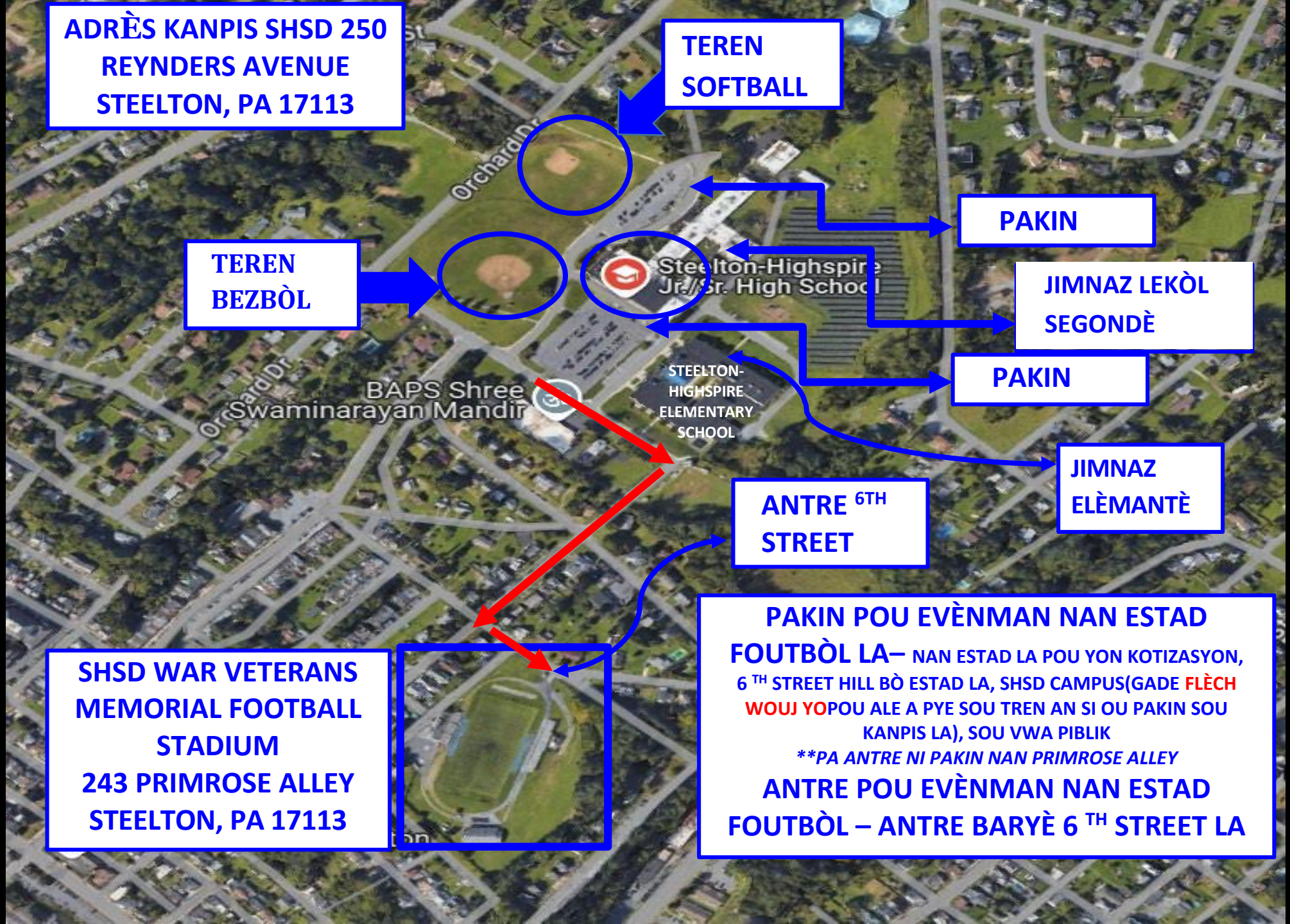
Òganizasyon	Deskripsyon	Enfòmasyon sou kontak
PA 211	Sèvis Oryantasyon 24 è sou 24	Rele 211 24 èdtan pa jou, 7 jou pa semèn
Central PA Food Bank	Bay lis tout bank alimantè/gadmanje nan zòn nan	Vizite https://www.centralpafoodbank.org/find-help/find-food/ oswa rele 717-564-1700
Entèvansyon sizanka gen kriz	Sèvis sante mantal ijans 24 èdtan	100 Chestnut St. Harrisburg, PA 17101 (717)-232-7511 oswa 1-888-596-4447 Louvri 24 èdtan
Biwo Asistans Konte Dauphin	Avantaj SNAP, Asistans Finansye, Asistans Medikal, LIHEAP	2432 North 7th St. Harrisburg, PA 17110 (717)-787-2324 Lendi-Vandredi 8:00am-5:00pm Aksè avantaj sou Entènèt: www.compass.state.pa.us
Komisyon Aksyon Kominotè Tri County/Aksyon Kominotè	PPL Ontrack, Travay, Edikasyon, Finansye Ranfòsman kapasite	1514 Derry St. Harrisburg, PA 17104 (717)-232-9757 Lendi-Vandredi 9:00am-5:00pm
Travay Swen Timoun (CCW)	Pwogram Gadri ki Sibvansyone	Early Learning Resource Center (ELRC) www.compass.state.pa.us
	Sante Mantal /Konpòtmantal:	
Inite Jesyon Ka (CMU)	Sèvis Jesyon Ka Sante Mantal, Pwogram Defisyans Entelektyèl	1100 S. Cameron St. Harrisburg, PA 17104 (717)-232-8761 Lendi-Vandredi 8:30am-5:00pm
Highmark Caring Place	Sipò pou Chagren. Pa gen asirans ki nesesè	1800 Center St. Camp Hill, PA 17011 (866)-613-4673 Lendi-Vandredi 8:00am-5:00pm
Sèvis Konsèy Pennsilvani	Sipò pou granmoun, timoun, endividyèl ak fanmi	Plizyè Lokal 1-855-272-1652 pacounseling.com
Ponessa Sante Konpòtmantal	SanteKonpòtmantal/Sante Mantal/Jesyon Medikaman, D&A	900 N. 6 th St. Harrisburg, PA 17102 (717)-233-4027 Lendi-Jedi 8:00am-8:00pm Vandredi 8:00am-5:00pm
Pwogram Defansè Jèn yo	Konsèy Endividyèl/Fanmi, Evalyasyon Sikyatrik,	1515 N. Front St. Harrisburg, PA 17102 (717)-232-3150 2030 N. 3yèm St. Harrisburg, PA 17102 (717)-232-3106

WellSpan Philhaven Behavioral Health	Jesyon Medikaman	283 S. Butler Rd. Mt. Gretna, PA 17064 (800)-932-0359
Enstiti Sikyatrik Pennsylvania	Ospitalizasyon, Pwogram rezidansyèl/lajounen, Konsèy pou pasyan ekstèn, Sèvis adomisil	2501 N. 3rd St. Harrisburg, PA 17110 (717)-782-6420
Ekip Swen Sante Konpòtmantal	Pasyan ki entène, Sèvis pou pasyan ekstèn, Jesyon Medikaman Sante Konpòtmantal/Mantal, Terapi pou pasyan ekstèn, Jesyon Sikyatri/Medikaman, Sikolojik Tès/Apwobasyon	5570 Derry St. Harrisburg, PA 17111 (717)-412-0217 Lendi-Vandredi 8:00am-5:00pm
	Lojman/Abri:	
Ede Ministè yo	Rezolisyon kriz, Èd pou Ijans, Asistans Lojman, Plasman nan Abri	413 S. 19 th St. Harrisburg, PA 17104 (717)-238-2851 Lendi-Vandredi 8:30am-4:30pm
Sèvis Lojman Thrive	Sipò pou lojman tranzisyonèl ak pèmanan	2601 Walnut St. Harrisburg, PA 17103 (717)-364-4152 Lendi-Vandredi 10:00am-5:00pm
Family Promise of Harrisburg Capital Region	Prevansyon sanzabri, sipò, jesyon ka, ebèjman an ijans Pwogram Sansibilizasyon pou Lari Pwojè Synergy-Jèn ki sanzabri-laj 16-24	56 Erford Road Camp Hill, PA 17011 (717)-737-1100 Lendi-Vandredi 8:30am-4:00pm
Valley Youth House		1625 N. Front St. Harrisburg, PA 17102 (717)-963-7565
	Medikal:	
Sant Sante Hamilton	Medikaman pou granmoun, swen dantè, pedyatri, klinik pou fanm, WIC, ak plis ankò	110 S. 17 th St. Harrisburg, PA 17104 (717)-232-9971 Lendi & Mèkredi 8:00am-7:00pm Madi & Jedi 8:00am-8:00pm Vandredi 8:00am-5:00pm

Sant Kominotè Bilan Sante	Swen Sante pou Fanm ak Timoun ki gen MA epi ki pa gen asirans	38 Hall Manor Pl. Harrisburg, PA 17104 (717)-233-1700 Lendi-Vandredi 8:30am-4:30pm
UPMC Community Care Children and Teen Center	Klinik Sante Kominotè	2645 N. 3yèm St 2yèm FL Harrisburg, PA 17110 (717)-782-4650 Lendi-Vandredi 8:00am-4:30pm
Planifikasyon Familyal	Avòtman, Kontwòl nesans, Kontrasepsyon an ijans, Swen ki afime sèks, Sèvis pou VIH, Tès gwosès/planifikasyon, STD, Prenatal/Aprè akouchman	1514 N. 2yèm St. Harrisburg, PA 17102 (717)-234-2468 Madi 9am-6pm Mèkredi ak Jedi 8am-4pm Vandredi 8am-5pm
Comcast Internet Essentials	Sipò Entènèt a pri redui pou $9.95/mois. Elèv SHSD otomatikman kalifye	internetessentials.com 1-855-846-8376
	Sèvis Imigran/Refijye:	
Sant Sèvis Entènasyonal	Konsèy, Asistans Alimantè, Enfòmasyon/Oryantasyon, Sipò Lang, Sitwayènte	21 S. River St. Harrisburg, PA 17101 (717)-236-9401 Lendi-Vandredi 8:30am-5:00pm
Catholic Charities-Sèvis pou Imigran/Refijye	Sèvis Travay, Pwogram Relokalizasyon, ESL	939 East Park Dr. Suite 102 Harrisburg, PA 17111 (717)-232-0568
Sant kominotè Latino Ispanik Ameriken (LHACC)	Enfòmasyon/Oryantasyon, Bezwen debaz, Lojman, Swen Sante, Travay, Imigrasyon, oryantasyon legal, Bileng Sèvis	1319 Derry St. Harrisburg, PA 17104 (717)-232-8302 Lendi-Vandredi 9:00am-4:30pm

SHSD CAMPUS MAP & MAP ATLETIS


Steelton-Highspire
School District
250 Reynders Avenue
Steelton , PA 17113
717.704.3800
Elementary Building – use the call box to message the office
Entrance A
Entrance B
Administration Building – Use the call box at door #1 and tell them who you are here to see, they will then direct you to door #2 and someone will meet you at that door
Door #2
Door #1
Main high school entrance – use the call box to message the office
Basketball/Volleyball/Auditorium Entrance


ADRÈS KANPIS SHSD 250
REYNDERS AVENUE
STEELTON, PA 17113
TEREN SOFTBALL
PAKIN
TEREN BEZBÒL
JIMNAZ LEKÒL SEGONDÈ
PAKIN
STEELTON-HIGHSPIRE ELEMENTARY SCHOOL
JIMNAZ ELÈMANTÈ
ANTRE 6TH STREET
SHSD WAR VETERANS MEMORIAL FOOTBALL STADIUM
243 PRIMROSE ALLEY
STEELTON, PA 17113
PAKIN POU EVÈNMAN NAN ESTAD FOUTBÒL LA– NAN ESTAD LA POU YON KOTIZASYON, 6 TH STREET HILL BÒ ESTAD LA, SHSD CAMPUS(GADE FLÈCH WOUJ YOPOU ALE A PYE SOU TREN AN SI OU PAKIN SOU KANPIS LA), SOU VWA PIBLIK
**PA ANTRE NI PAKIN NAN PRIMROSE ALLEY
ANTRE POU EVÈNMAN NAN ESTAD FOUTBÒL – ANTRE BARYÈ 6 TH STREET LA